

スウェーデン地域包括ケアシステム 視察研修 2015



～ 専門領域に優れた通訳者現地合流 ～

※写真はイメージです。



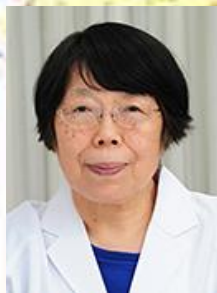
お申し込み用パンフレット

医療、介護、行政などが連携した地域包括ケアシステムをテーマに、スウェーデンの地方都市を巡り、各自治体で行われる様々な医療サービスや介護施策の内容や現状について、深く学んでいただきます。ターミナルケアから人生最期の時までの関わり方や遺族に対するサポートなど、スウェーデン独自の画期的な福祉施策や制度を目の当たりにしていただき、日本の「高齢者福祉」にとって何が必要なのか、この研修を通して考えていただけたら幸いです。幅広い関連職の方々からのご参加をお待ちしています。

訪問都市： リンシェーピング、ヘリダ(スウェーデン) / コペンハーゲン(デンマーク)
研修期間： 2015年11月22日(日)～11月29日(日) 6泊8日
同行解説： 西嶋公子先生 (医療法人社団公朋会 西嶋医院)
募集人数： 25名 (最少催行15名)
旅行代金： 495,000円 (エコノミークラス、2名1室利用) ※空港税、燃油料等が別途必要です。
募集締切： 2015年9月24日(木) ※ちらし等のご案内より早まっていますのでご注意ください!

西嶋公子先生のお誘いの言葉

平成元年、ボランティアグループを結成して以来26年、地域医療に携わりながら住民参加の街づくりを行ってきた結果、現在フォーマル・インフォーマルなサービスを組み合わせ提供できる街に育ちました。地域包括ケアは市町村単位の一定の財源でどこまで経済的で満足度の高いケアを提供できるかが課題です。スウェーデンの福祉はコミュニ単位で行われており、そのシステムや問題点を学ぶことで、今後日本でどの様に取り組むかが見えてくると思います。私の経験もお伝えしながら、一緒に学びたいと考えております。



西嶋公子先生のプロフィール

昨年、東京初、女性2人目の
赤ひげ大賞受賞!

富山県生まれ。東京医科歯科大学医学部卒業後、国立小児病院、国立療養所神奈川病院を経て、昭和54年に西嶋医院を開設。以後、地域のかかりつけ医として長年在宅医療に精力的に取り組む。「住民の、住民による、住民のための在宅ケア」を掲げ、住民グループと協働しながら市有地に600坪の高齢者センター建設を働きかけるなど先駆者として地域医療に多大な功績を残す。また外来診療や往診だけでなく、院内カンファレンスや住民とのふれあいを大切に積極的な活動を続けている。

研修企画： 創立1981年 国際治療教育研究所

受託販売： 創立1976年 株式会社リバティ・インターナショナル

企画実施： 株式会社トラベルプラン(観光庁長官登録旅行業第566号) (社)日本旅行業協会正会員



〈お申し込み／お問い合わせ〉

株式会社リバティ・インターナショナル

ツアーコード: 15-011 担当: 縄手/金子

TEL: 03-6459-0671 FAX: 03-3436-5808

Email: info@iiet.co.jp URL: <http://www.iiet.co.jp>



スウェーデン地域包括ケアシステム視察研修 2015 日程表 2015/08/03

日数	月日 (曜日)	都市	時間	内容
1	11月22日 (日)	東京(成田)	09:30	成田空港第1ターミナルで参加者集合、航空会社カウンターにて搭乗手続、その後、出発前のミーティング(1時間程度)
		コペンハーゲン	12:30	成田空港出発、一路コペンハーゲン(デンマーク)へ
			16:05	コペンハーゲン空港到着、入国審査や税関検査後にフライト乗継
			18:10	コペンハーゲン空港出発、一路ストックホルム(スウェーデン)へ
ストックホルム リンシェーピング	19:20	ストックホルム空港到着、専用車でリンシェーピングへ		
	22:30	ホテルにチェックイン 〈リンシェーピング泊〉		
2	11月23日 (月)	リンシェーピング	午前	各自自由行動
			午後	〔リンシェーピングにおける地域包括ケアシステム〕 (コミュン独自のケア内容、福祉政策の実績と現状、サービスメニューと料金設定、民間会社委託の実例、介護職員の就業規定、ボランティア業務、ソーシャルワーカーの判断基準と評価方法など) 〈リンシェーピング泊〉
3	11月24日 (火)	リンシェーピング	午前	〔リンシェーピングの病院施設で行われるターミナルケア〕 (ケアサービスの内容、緩和ケアユニットの実際、専門職毎の役割、在宅緩和ケアの実情、ターミナルケアから遺族サポートまで)
			午後	〔リンシェーピングの介護ホームケア概要、職員業務と運営体制〕 (介護サービスの詳細、認知症患者へのサポート内容、家族問題への対応、職員やボランティアの活動ルーティンと育成方法など) 〈リンシェーピング泊〉
4	11月25日 (水)	リンシェーピング	朝	朝食後、ホテルをチェックアウトして専用車でヘリダへ
		ヘリダ	午後	〔ヘリダにおける地域包括ケアシステムと行政サポート〕 (コミュン独自の活動内容、福祉サービスの課題と展望、地域内の看取りと在宅支援、多職種協働サポート、行政トータルプランなど)
		ヨーテボリ	夕方	専用車でヨーテボリのホテルに移動してチェックイン 〈ヨーテボリ泊〉
5	11月26日 (木)	ヘリダ	午前	〔ヘリダにおける介護施設概要、職員業務と運営体制〕 (介護サービスの実際、介護職員とボランティアそれぞれの職務と業務範囲、市役所との業務連携と役割分担、運営マネジメントなど)
		ヨーテボリ	午後	〔コミュンとランスティングの関係、利用者への情報開示〕 (コミュンとランスティングの相関性、役割とコラボレーション、格付けランキングや満足度調査への対応方法と活用内容など) 〈ヨーテボリ泊〉
6	11月27日 (金)	ヨーテボリ	08:00	朝食後、ホテルをチェックアウトして専用車でヨーテボリ空港へ
		コペンハーゲン	09:40	ヨーテボリ空港出発、一路コペンハーゲン(デンマーク)へ
			10:30	コペンハーゲン空港到着、専用車でコペンハーゲン市内を観光
			14:00	ホテルに移動してチェックイン、その後各自自由行動 〈コペンハーゲン泊〉
7	11月28日 (土)	コペンハーゲン	午前	朝食後、ホテルをチェックアウトして各自自由行動
			13:00 15:45	専用車でコペンハーゲン空港に移動して搭乗手続、税関および出国 コペンハーゲン空港出発、直行便で一路成田へ 〈機内泊〉
8	11月29日 (日)	東京(成田)	10:40	成田空港に到着、一旦ロビーで集合後に解散

航空会社：スカンジナビア航空(エコノミークラス)

宿泊ホテル：Elite Stora など(リンシェーピング) / Clarion Collection など(ヨーテボリ) / Scandic Copenhagen など(コペンハーゲン)

食事条件：朝食6回 ※その他の食事は各自別途負担となります。

現地移動：空港～ホテル、ホテル～視察先、視察先～視察先間の移動は専用車になります。

同行添乗員：日本出発から帰国まで同行いたします。

◇◇◇現地事情により上記スケジュールおよび視察先、内容は急遽変更される場合がございます◇◇◇

募集要項／旅行条件

〈要約〉

募集型企画旅行契約

この旅行は株式会社トラベルプラン(観光庁長官登録旅行業第566号)(以下「当社」といいます)が企画および実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。

この書面は旅行契約が成立した場合には旅行業法12条の5により公布する契約書面の一部になります。また旅行条件は下記による他、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

- | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|--|----------------|---------|--------|---------|-----------|-------|--------|---------|------|------|----------------|--|
| * 旅行期間 | * 2015年 11月22日(日) ~ 2015年 11月29日(日) 6泊8日 | | | | | | | | | | | | |
| * 旅行代金 | * 1名様： 495,000円 (2名1室相部屋、エコノミークラス利用) | | | | | | | | | | | | |
| * 追加費用 | * 1人部屋利用代金： 95,000円 | | | | | | | | | | | | |
| * 参加申込金 | * 1名様： 85,000円
※旅行代金残金ご請求の際、お支払い済みの参加申込金は差し引かれます。 | | | | | | | | | | | | |
| * 募集締切 | * 2015年 9月 24日(木) | | | | | | | | | | | | |
| * 募集人数 | * 25名(最少催行人数 15名)
※参加申込人数が上記の最少催行人数未到達の為、旅行が実施されない場合は
出発日から起算して23日前までに通知いたします。 | | | | | | | | | | | | |
| * 参加申込方法 | * 当社又は当社の受託営業所(以下「当社ら」といいます。)所定の参加申込書に必要事項をご記入の上、
パスポートコピーと一緒にご送付ください(ファックス可)。当社らにて確認後、承諾かどうかご連絡
いたします。その後、参加申込金のお支払いをお願いいたします。 | | | | | | | | | | | | |
| * 旅行契約成立 | * 参加申込書確認後、当社らからの承諾が必要になります。承諾通知をした翌日から起算して3日以内
に参加申込金お支払いをお願いいたします。当社らの承諾通知と参加申込書と参加申込金の受理を
もって契約成立となります。 | | | | | | | | | | | | |
| * 支払方法 | * <table border="1" data-bbox="434 1055 1299 1227"><tr><td>みずほ銀行</td><td>赤坂支店</td><td>普通預金口座</td><td>0520632</td></tr><tr><td>三菱東京UFJ銀行</td><td>赤坂見附店</td><td>普通預金口座</td><td>0670522</td></tr><tr><td>口座名：</td><td>株式会社</td><td>リバティ・インターナショナル</td><td></td></tr></table> | みずほ銀行 | 赤坂支店 | 普通預金口座 | 0520632 | 三菱東京UFJ銀行 | 赤坂見附店 | 普通預金口座 | 0670522 | 口座名： | 株式会社 | リバティ・インターナショナル | |
| みずほ銀行 | 赤坂支店 | 普通預金口座 | 0520632 | | | | | | | | | | |
| 三菱東京UFJ銀行 | 赤坂見附店 | 普通預金口座 | 0670522 | | | | | | | | | | |
| 口座名： | 株式会社 | リバティ・インターナショナル | | | | | | | | | | | |
| | * ※お支払い手続き時に発生する手数料につきましては、お客様負担にてお願いいたします。 | | | | | | | | | | | | |
| * 旅行代金に含まれる費用 | * <ol style="list-style-type: none">1 利用運送機関の運賃および料金(国際線エコノミークラス団体割引航空運賃) ※発券手数料含む2 日程表記載の移動および送迎費用(空港~ホテル間、ホテルまたは視察先~視察先間の専用車、ドライバー)3 日程表記載のホテル宿泊代金(2名1室相部屋利用)、税金、サービス料4 日程表記載の食事費用(ホテル朝食6回)、税金、サービス料 ※機内食は回数に含まれません。5 手荷物運搬料金 ※原則として航空会社の規定重量、容積、個数の範囲内6 添乗員同行費用7 団体行動にかかわるサービス料およびチップなど8 現地研修費および訪問先、講師への謝礼金 | | | | | | | | | | | | |
| * 旅行代金に含まれない費用 | * <ol style="list-style-type: none">1 旅行日程に明示されていない飲食代および税金、チップ、クリーニング代、通信費、その他個人的性質費用2 旅行日程に明示されている日本国内の空港施設使用料、現地空港税、航空保険料、燃油サーチャージ
成田空港施設使用料： 2,610円 現地空港税および航空保険料： 8,990円
燃油サーチャージ： 22,800円
※上記は2015年8月3日現在の金額です。航空会社や為替などの事情により変動する可能性があります。3 運送機関の課す付加運賃、料金、超過手荷物料金4 ポーター料5 日程に含まれない交通費(自宅~空港間の交通費、宿泊費、荷物運搬料など)6 疾病などに伴う医療費および治療費 ※海外旅行傷害保険ご加入をお勧めしております。7 1人部屋利用追加代金： 95,000円8 ビジネスクラス利用追加代金および延泊代金など ※実費に加え追加手配料2,000円が別途必要です。
※混雑状況により座席確保が出来ない場合もございますのでお早目にお申し込みください。9 成田前泊および後泊代金10 日本国内線手配料金
※路線や航空会社により料金は異なります。また混雑状況により座席確保が出来ない場合もございます。 | | | | | | | | | | | | |

* **書類送付時期** * 費用残金請求書： 旅行代金その他別途追加費用を含む残金請求書は旅行開始日の4～3週間前頃
最終旅行日程表： 利用便名や利用ホテルの詳細が記載された最終旅行日程表は旅行開始日の10～7日前頃
※募集締切以降に参加申込を承った場合、出発当日のお渡しになる場合がございます。

* **取消規定** * お客様のご都合で旅行契約を解除する場合は、下記の取消料をお支払い願います。
取消のご連絡は弊社営業時間内に承ります。営業時間外のご連絡は翌営業日の取り扱いとなります。

<取消料> <旅行開始日 2015年11月22日(日)>

解除時期		金額(1名様につき)
旅行開始日の前日から さかのぼって起算	45日目～31日目 ※ピーク時期に適用	旅行代金の 10% (49,500円)
	30日目～3日目にあたる日まで	旅行代金の 20% (99,000円)
	旅行開始日の前々日、前日	旅行代金の 30% (148,500円)
	旅行開始日当日に解除する場合	旅行代金の 50% (247,500円)
	旅行開始日後の解除または無連絡	旅行代金の 100% (498,000円)
※旅行開始日が次の日程の場合、ピーク時期に該当します。<4月27日～5月6日、7月20日～8月31日、12月20日～1月7日>		

* **入国情報** * 一般旅券をお持ちで日本国籍の方の情報です。一般旅券以外で入国の方、日本国籍以外の方は自国領事館または渡航国領事館にお問い合わせください。

<スウェーデン>

パスポート(旅券)	パスポート残存期限は、出国日より3ヶ月以上必要。
ビザ(査証)	観光目的で6ヶ月間の内90日以内の滞在の場合は、査証不要。

<デンマーク>

パスポート(旅券)	パスポート残存期限は、帰国時まで有効なもの。出国日より3ヶ月以上あることが望ましい。
ビザ(査証)	観光目的で6ヶ月間の内90日以内の滞在の場合は、査証不要。出国用航空券は必要。

※各国の出入国情報は予告なく変更する場合がございますので、最新情報については必ず大使館または領事館に直接お問い合わせ願います。

お申し込み／お問い合わせ

◇受託販売◇

株式会社リバティ・インターナショナル

東京都知事登録旅行業第3-3466号

社団法人日本旅行業協会正会員

〒105-0004 東京都港区新橋6-13-12 木澤ビル4階

TEL： (03) 6459 - 0671

FAX： (03) 3436 - 5808

営業： 09:30～18:00 (月～金)

※土日祝日は休業しております。

ツアー番号： 15-011

担当： 縄手 / 金子

総合旅行業務取扱管理者： 藤井則之

◇企画実施◇

株式会社トラベルプラン 〒104-0031 東京都中央区京橋2-8-5京橋富士ビル

観光庁長官登録旅行業第566号

社団法人日本旅行業協会正会員

※個人情報の取り扱いにつきまして※

参加申込書にご記入いただきました個人情報(氏名、住所、電話番号、メールアドレスなど)につきまして、当社はお客様との連絡、お申し込みいただきました旅行における交通、運送および宿泊機関などの提供サービスを手配する為に必要な範囲で利用させていただきます。

スウェーデン地域包括ケアシステム視察研修 2015 (資料)

「地域におけるホスピスケアの確立をめざす」

東京都町田市

医療法人社団公朋会 西嶋医院

西嶋 公子

<はじめに>

1970年(昭和45年)に東京医科歯科大学を卒業して医師になった私は、国立小児病院で100名近い小児がんの子供達の看取りを経験し、ターミナルケアを一生の課題と考えるようになりました。死を前にした子供達の苦しみは、身体的な痛みだけではなく心の痛みも強く、主治医の私にそのサポートを求めていることを感じてはいましたが、20代で死生観も定まらない私は、応えるすべもなく逃げ続けました。

1991年(平成3年)デーケン先生に連れて行って頂いたアメリカ東海岸(ワシントン、ニューヨーク)のホスピスツアーで、キューブラー・ロス先生の講義を受け、その著書「ダギーへの手紙」"A Letter to a child with cancer"を手にした私は、初めてその答えをもらったと感激しました。

1979年(昭和54年)に町田市で開業して35年経ち、今は外来診療と訪問診療(約150名)を行っていますが、癌・難病・老衰など成人のターミナルケアを多数経験し、患者さんとご家族の苦悩は大人も子供も全く変わらないことを実感しています。

1. デーケン先生のホスピスツアーに参加して

1991年(平成3年)に初めて先生のホスピスツアーに参加して以来、2012年(平成24年)のドイツ(ミュンヘン、ケルン)まで、何回も参加したので日本中の多くの方達と知り合い、皆様の活動を教えていただきました。それぞれの方が、ホスピスケアに関心を持ち、目標をもって活動していらっしゃるがよくわかりました。

私自身は、ホスピスケアの中心となる学際的なチームケアでもっとも重要なのはボランティアだと考えています。ともすれば専門職のお手伝いとみなされがちですが、実際はターミナルステージの方達に寄り添い傾聴することで支えにもなり、自らが生き方・死に方を考える死の準備教育を受けることができます。

又、一方でボランティアは地域住民でもあり、いつか自分自身がケアを受ける側にまわる立場でもあります。専門職はケアを提供する一方の立場になりがちな場合があります。根本的に異なります。

私は両親の介護体験をすることで、高齢社会では圧倒的に専門職が不足する可能性が高いと考え、地域でボランティア活動を始め、住民運動を起こし、公費で高齢者在宅サービスセンターを建て、20年間住民の理事による社会福祉法人の運営で介護保険サービスを提供してきました。現在、特別養護老人ホーム(20床)、デイサービス、ホームヘルプサービス、ケアマネジメントセンターを持ち、地域の多くの方に利用していただいています。ここに最初から関わったボランティアの方達は600名~1000名にのぼり、食事サービス(年間38000食)を始め、コンサート活動(年間3回)まで、様々な活動を行ってセンターを支えて下さっています。地域住民は2000年(平成12年)の介護保険制度発足時にNPOをつくり、インフォーマルなサービス(電球の取り換えや庭の手入れ、小さな家の修理、ホームヘルプなど)の提供を行っています。この活動は地域包括ケアシステムの重要な一角を担います。

2. 高齢多死時代を迎える

現在日本では経済状況の悪化の中で社会保障費の増加が問題とされ、医療保険、介護保険の削減が進められています。急性期病院は在院日数の短縮を迫られ、胃瘻や膀胱留置カテーテルなど、医療的な処置を必要とする状態で在宅療養となる患者さんも増えています。長く療養できる療養型病床も削減されます。私たちは在宅で療養するか、地域の様々な施設で療養するしか選択肢はありません。

一方で町田市では今後高齢化の進む中で年間4500~5000名が死亡することになります。東京都の2010年の統計では病院で亡くなる方が77%だったので、3500~4000名は病院としても約1000名が在宅か施設が死亡場所となるでしょう。現在訪問診療を行う医師は決して多くはないので誰が診断書を書くのか心配です。まだ在宅医療に参加していない多くの診療所医師をいかに巻き込むかが課題となります。

又、今後問題になるのは高齢独居(特に女性)の方たちと、老々介護の世帯の増加です。誰にも看取られない孤立死が東京都では6.5%にもなっています。住み慣れた家で死にたいと望む方は多いでしょうが、それは決して孤立死ではありません。

3. 地域におけるホスピスケア

私たちは、デーケン先生に多くのことを教えていただきました。私はホスピスケアの本質は患者さんご家族に寄り添い、サポートし、短い時間でもカイロス(質の高い時間)を過ごし、納得のいくお看取りを行っていただくことと考えています。独居の方でも一人ぼっちで死なせない地域にしなければならないと思います。

日本のホスピスは一定の数にはなりましたが、利用できる患者さんはごく一部にすぎません。大多数が地域で療養するとすれば、「街角のホスピス」「在宅ホスピス」を目指すしかありません。

4. 今回のスウェーデン地域包括ケアシステム視察研修について

今回、私がこの研修を企画したのは2つの目的があったからです。

① 北欧のターミナルケアについて学ぶ

これまでヨーロッパでもイギリス、ドイツは何回も視察しましたが、北欧は初めてです。今回、リンシェーピングで関わっていただくエルスマリー・アンベッケン氏(メランダーレン大学)は緩和ケアを専門に研究し、高齢者施設におけるターミナルケアについてお話いただけることになっており、病院でのケアも見学できる予定です。

スウェーデンでは、医療と教育は国税で賄われており、国民の自己負担はまったくありません。又、胃瘻は一切行われず、おだやかで自然なターミナルケアが原則と言われています。北欧のターミナルケアを学ぶことで、現在の日本の状況を省みる良い機会になると思います。

② 地域包括ケアシステムを準備し関わっていく

今日本では介護保険給付費が激増していることから、要支援の方たちのサービスを切り離し、市町村単位で運営する地域包括ケアシステムを導入しました。一方、スウェーデンではずっと福祉に関するサービスはコミューンの税金で賄われており、各コミューンによりサービスの対価が異なったりしています。今回、2ヶ所のコミューンを視察しますが、その中で今後日本のシステムで考えなければならぬことが確認できると思います。

特に、私に関心を持っているのは、インフォーマルなサービスです。誰が主体となり、どんなシステムがつくられているかを学ぶことで、日本でもいかせると考えます。独居の方の見守り～ターミナルのサポートまで、NPOなど市民が参加するボランティア活動はもっともニーズの高いインフォーマルなサービスなのです。

5. 地域におけるホスピスケアを確立する

先にお伝えしたように、高齢多死時代の日本ではホスピスケアを受けられる人は少数になる可能性が高く、地域格差も拡大すると思われます。

そのような状況で専門職はそれなりの努力はしてもサービスの総量は追いつかないはずですが、今こそ普通の市民が自分たちの望むホスピスケアを確立するためには力を合わせ見守り寄り添う地域を作らなければなりません。これまでホスピスツアーに参加し学んできた方々やご事情により参加出来なかった方々、またターミナルケアに携わっている全ての皆様をお願いしたいと思います。それぞれの地域で様々な活動を展開していくために、ぜひ今回の視察にご参加いただき、グループワークを行い具体的なノウハウを学びませんか？

地域のお一人お一人が自分らしく過ごし、見守られながら最期を迎えられるよう、私たちのできることは必ずあると確信しています。日本の各地で地域特性にあわせたホスピスケアを確立するために、ぜひご参加いただき協働しましょう。

【参加申込書】

送付先：株式会社リバティ・インターナショナル

〒105-0004 東京都港区新橋6-13-12 木澤ビル4F

E-Mail：info@iiet.co.jp

Tel：(03) 6459-0671

Fax：(03) 3436-5808

担当：縄手/金子

記入日 2015年 月 日

ふりがな		ローマ字表記				
名前		姓			名	
生年月日	西暦	年	月	日	性別 (男・女)	
	昭和・平成	年	出生地 (都市名)			
自宅	ふりがな					
	住所	〒 -				
	電話		携帯		FAX	
勤務先または学校	ふりがな					
	名称					
	英文					
	ふりがな					
	所在地	〒 -				
	職種 役職	和文				
		英文				
電話		FAX				
勤務先へ連絡させていただくことは？ (可・不可)						
Eメールアドレス						
有効なパスポート	番号	発行年月日	年	月	日	
		失効年月日	年	月	日	
追加手配、その他のご希望について						
1人部屋利用料金	・希望する (追加費用 95,000円)		・希望しない			
相部屋のご希望	・あり (様と)		・なし			
海外旅行傷害保険	・加入を希望する (後日パンフレットを送付します)		・加入を希望しない			
成田前泊/後泊	・希望する		・希望しない			
国内線手配	・片道/往復 <input type="checkbox"/> 大阪 <input type="checkbox"/> 名古屋 <input type="checkbox"/> 札幌 <input type="checkbox"/> 福岡 <input type="checkbox"/> () ・希望しない					
渡航中の国内 緊急連絡先	氏名				電話	
	住所				続柄	
参加申込金：85,000円						
リバティ・インターナショナル指定銀行口座への参加申込金入金日および予定日、銀行名、支店名						
<input type="checkbox"/>	入金済み	月	日	銀行	支店から	
<input type="checkbox"/>	入金予定日	月	日	銀行	支店から	
請求書宛先：						
(ご指定がない場合は、参加者様の個人名にて請求書を発行させていただきます。)						

スウェーデン地域包括ケアシステム視察研修 2015

お伺い書

2015年 月 日

名前： _____ 様

この度は『スウェーデン地域包括ケアシステム視察研修 2015』参加お申し込み賜りまして誠にありがとうございます。皆様に下記の追加手配などのご要望をお伺いいたします。当てはまる項目に○、および必要事項をご記入ください。 ※追加手配はご依頼いただいてからの手配となります。まずはお問い合わせください。

1.国内線乗り継ぎについて

追加手配 (要 ・ 不要)

大阪／名古屋／仙台・・・片道 15,000 円 福岡／札幌・・・片道 20,000 円

※上記以外の都市につきましては、大変恐れ入りますが別途弊社までお問い合わせください。

また往路、復路それぞれ、下記のA、B、C、についてご記入をお願いいたします。

往路	{	A. 搭乗日：	復路	{	A. 搭乗日：
		B. 利用空港：			B. 利用空港：
		C. 便名または希望時刻：			C. 便名または希望時刻：

2.ビジネスクラス手配について

追加手配 (要 ・ 不要)

※料金などの詳細については別途お問い合わせください。

※ビジネスクラス追加代金は予約後 3 日以内のお振り込みとなりますことを予めご了承ください。

3.前泊(成田空港周辺)手配について

追加手配 (要 ・ 不要)

成田東武ホテルエアポート 〒286-0106 千葉県成田市取香 320-1 TEL 0476-32-1234(代)
スタンダードシングルルーム(東館) 1泊朝食付き、サービス料、税金込み 9,000円

4.部屋割りについて

1 人部屋手配 (要 ・ 不要)

基本旅行代金はツイン(相部屋)ご利用の場合です。1 人部屋(シングル)ご希望の方は差額代金 95,000 円にて、追加手配を承ります。

※2 名でお申し込みの方・・・相部屋希望をお聞かせください。…………… 様とご一緒

※相部屋のお相手のご要望がない場合の組み合わせにつきましては、年齢・職業・参加方面などを考慮しながら組み合わせをいたします。何卒ご理解を賜りたくお願いいたします。

5.英語について

視察・研修先によっては、グループに分かれて研修を受けていただくケースもございます。添乗通訳が帯同しておりますので不明な点をご遠慮なくご質問いただけますが、参考までに皆様の英語理解度をお知らせください。何卒ご協力をお願いいたします。

A. 全く分からない B. 挨拶程度 C. 旅行(簡単な)会話 D. 日常会話 E. 医療英語

6.その他ご要望、ご連絡など・・・

お手数ですが、参加申込書、パスポートのコピーと一緒に弊社までご送信ください。(ツアーコード 15-011)
Fax: 03-3436-5808 または E-Mail: info@ijet.co.jp リパティ・インターナショナル 縄手または金子まで